

VILLE D'ESSEY-LES-NANCY

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS

Séance du 30 mars 2015

OBJET :

Vote des subventions 2015

Investissements en faveur des associations

Rapporteur : M. LAURENT

Délibération n°10

EXPOSE DES MOTIFS

Le rapporteur présente au Conseil Municipal pour l'année 2015 les inscriptions des subventions de fonctionnement et d'investissement, dont le détail figure sur la liste jointe sous neuf grands postes : «Ecoles», «Sports», «Jeunesse», «Loisirs», «Culture», «associations patriotiques», «Action sociale – domaine caritatif», «Animation – quartiers» et «Divers».

Par ailleurs, les crédits votés chaque année pour le fonctionnement des écoles sont dorénavant inscrits dans le budget de la caisse des écoles.

Aussi, il convient également de verser une subvention de fonctionnement pour alimenter le budget de la Caisse des Ecoles tout comme celui du C.C.A.S.

PROPOSITIONS

Vu l'avis émis par la Commission des Finances en date du 23 mars 2015, il est proposé au Conseil Municipal d'accepter :

- les sommes indiquées sur le document annexé,
- le versement d'une subvention de 71.252,80 € à la Caisse des Ecoles (inscription budgétaire à l'article 657361),
- le versement d'une subvention de 241.806,96 € au C.C.A.S. (inscription budgétaire à l'article 657362).

DELIBERATION

M. le MAIRE fait part à l'assemblée que MMES MATHIEU et LANZI, ainsi que MM. FRANIATTE, ROSSIGNON et GONCALVES ne prendront pas part au vote. Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré et à l'unanimité, accepte les propositions ci-dessus.

Transmis et reçu à la Préfecture de Meurthe et Moselle, le 2 avril 2015.

Pour extrait,

Le Maire,



Michel BREUILLE

BUDGET PRIMITIF 2015

ETAT DES SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DES CREDITS D'INVESTISSEMENT EN FAVEUR DES ASSOCIATIONS

BENEFICIAIRES	SUBVENTIONS 2014		CONCOURS 2014 Attribués sous forme de prestations en nature	TOTAL Concours et subventions 2014	SUBVENTIONS 2015		INVESTISSEMENT 2015		ETUDE Commission des Finances investissement 2015	ETUDE Commission des Finances fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal Subventions fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal investissement 2015
	accordées fonction- nement	accordées investis- sement			sollicitées fonction- nement 2015	proposées fonction- nement 2015	sollicité investis- sement 2015	proposé investis- sement 2015				
Ecoles-Associations sportives												
Ass sportive USEP Primaire Mouzimpuré	650,00 €		50,00 €	650,00 €	650,00 €	615,00 €			615,00 €		615,00 €	
Ass sportive USEP Primaire Centre	650,00 €		899,33 €	700,00 €	1 000,00 €	615,00 €			615,00 €		615,00 €	
Ass sportive Collège E. Gallé	170,00 €		939,33 €	1 059,33 €	200,00 €	150,00 €			150,00 €		150,00 €	
TOTAL enseignement	1 470,00 €	0,00 €	939,33 €	2 409,33 €	1 850,00 €	1 380,00 €	0,00 €	0,00 €	1 380,00 €	0,00 €	1 380,00 €	0,00 €
Sports												
Association DS Soleils	120,00 €		2 620,00 €	2 740,00 €	120,00 €	120,00 €			120,00 €		120,00 €	
Carrom 54			370,00 €	370,00 €	601,50 €	100,00 €			100,00 €		100,00 €	
Les Chambreaux			161,00 €	161,00 €								
Club de Boules	2 200,00 €		11 388,98 €	13 588,98 €	2 200,00 €	2 200,00 €			2 200,00 €		2 200,00 €	
Club de Yoga			1 080,00 €	1 080,00 €								
Club d'Escrime	800,00 €		606,92 €	800,00 €	800,00 €	400,00 €			400,00 €		400,00 €	
Essey/Saint Max Cyclo	150,00 €		606,92 €	756,92 €	200,00 €	150,00 €			150,00 €		150,00 €	
Gymnastique Club d'Essey	600,00 €		6 662,00 €	7 262,00 €	600,00 €	540,00 €			540,00 €		540,00 €	
Gymnastique Volontaire	150,00 €		1 780,00 €	1 930,00 €	200,00 €	135,00 €			135,00 €		135,00 €	
Hanuman Spirit Boxing Club	750,00 €		4 715,68 €	5 465,68 €	800,00 €	750,00 €			750,00 €		750,00 €	
Judo Club	750,00 €		149,23 €	899,23 €	750,00 €	700,00 €			700,00 €		700,00 €	
O.M.S.	650,00 €		2 363,54 €	3 013,54 €								
Platobail				0,00 €	100,00 €	100,00 €			100,00 €		100,00 €	
Randonneurs (A.R.S.E.M.)	310,00 €		611,00 €	921,00 €	310,00 €	310,00 €			310,00 €		310,00 €	
S.M.E.P.S. NANCY Handball 54	2 800,00 €		2 483,63 €	5 283,63 €	3 200,00 €	2 450,00 €			2 450,00 €		2 450,00 €	
Saint Max/Essey Club Athlétic	1 600,00 €		852,19 €	2 452,19 €	1 600,00 €	1 600,00 €			1 600,00 €		1 600,00 €	
Saint Max/Essey Football Club	10 000,00 €		15 133,10 €	25 133,10 €	12 000,00 €	10 000,00 €			10 000,00 €		10 000,00 €	
La porte Verte - Basket	900,00 €		6 356,82 €	7 256,82 €	1 650,00 €	800,00 €			800,00 €		800,00 €	
Shotokan Karaté	1 200,00 €				1 300,00 €	1 280,00 €			1 280,00 €		1 280,00 €	
Ski Plain Air seichamps				0,00 €	960,00 €	960,00 €			960,00 €		960,00 €	
Tennis de Table	1 200,00 €		7 224,00 €	8 424,00 €	1 200,00 €	1 200,00 €			1 200,00 €		1 200,00 €	
Assoc. non communales												
SLUC Speedball			720,00 €	1 020,00 €								
Convention de subventionnement	24 180,00 €	449,50 €	65 278,09 €	89 907,59 €	28 591,50 €	23 795,00 €	0,00 €	0,00 €	23 795,00 €	0,00 €	23 795,00 €	0,00 €
Club de Boules (avenant du 3 février 2011)	341,00 €			341,00 €	347,00 €	347,00 €			347,00 €		347,00 €	
Saint Max/Essey Football Club (avenant du 24/02/2011)	175,00 €		175,00 €	175,00 €	8 500,00 €	7 323,93 €			7 323,93 €		7 323,93 €	
Tennis Club (avenant)	3 938,00 €		17 632,19 €	21 570,19 €	4 036,00 €	4 036,00 €			4 036,00 €		4 036,00 €	
TOTAL sports conventions de subventionnement	4 454,00 €	0,00 €	17 632,19 €	22 086,19 €	12 883,00 €	11 706,93 €	0,00 €	0,00 €	11 706,93 €	0,00 €	11 706,93 €	0,00 €
TOTAL sports	28 634,00 €	449,50 €	82 910,28 €	111 993,78 €	41 474,50 €	35 501,93 €	0,00 €	0,00 €	35 501,93 €	0,00 €	35 501,93 €	0,00 €

BENEFICIAIRES	SUBVENTIONS 2014		CONCOURS 2014 Attribués sous forme de prestations en nature	TOTAL Concours et subventions 2014	SUBVENTIONS 2015		INVESTISSEMENT 2015		ETUDE Commission des Finances investissement 2015	ETUDE Commission des Finances fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal Subventions fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal investissement 2015
	accordées fonction- nement	accordées investissement			sollicitées fonction- nement 2015	proposées fonction- nement 2015	sollicité investis- sement 2015	proposé investis- sement 2015				
Jeunesse												
Ass. des Familles	500,00 €		3 255,45 €	3 755,45 €		580,00 €			450,00 €		450,00 €	
Ass. Les Tour, Petits			2 964,45 €	2 964,45 €								
Colonie des Basses Pierres		1 000,00 €	792,00 €	1 792,00 €			1 000,00 €		950,00 €			950,00 €
Crèche Plichou			28,05 €	28,05 €								
Entrechat	360,00 €		822,00 €	1 182,00 €		360,00 €			340,00 €		340,00 €	
sous total 1	860,00 €	1 000,00 €	7 861,95 €	9 721,95 €		940,00 €			790,00 €		790,00 €	950,00 €
Loisirs												
Association des figurinistes			100,00 €	100,00 €								
Club des seniors	1 000,00 €		3 192,00 €	4 192,00 €								
Club Couture Peinture	300,00 €		345,00 €	645,00 €		400,00 €			300,00 €		300,00 €	
Club Informatique d'Essey-lès-Nancy			5 051,54 €	5 051,54 €								
Club Opale			690,00 €	690,00 €								
Club Philatélique	50,00 €		50,00 €	100,00 €		50,00 €			45,00 €		45,00 €	
Gourmets et Gastronomes			330,00 €	330,00 €								
Nancy Est Echecs	500,00 €		378,71 €	878,71 €		600,00 €			450,00 €		450,00 €	
sous total 2	1 850,00 €	0,00 €	10 037,25 €	11 887,25 €		1 050,00 €			795,00 €		795,00 €	0,00 €
Culture												
Les activités de Cathy			15,00 €	15,00 €								
Ass. des Artistes Ascendants	450,00 €		205,45 €	655,45 €		450,00 €			425,00 €		425,00 €	
Ass. Pour la Musique	3 400,00 €		2 218,50 €	5 618,50 €		3 400,00 €			3 400,00 €		3 400,00 €	
Atelier Mémoire d'Essey	150,00 €		120,00 €	270,00 €		150,00 €			145,00 €		145,00 €	
La Belle Epoque	250,00 €		210,00 €	460,00 €		2 500,00 €			2 500,00 €		2 500,00 €	
Bibliothèque Pour Tous (fonctionnement)	600,00 €		13 511,36 €	14 111,36 €		600,00 €			570,00 €		570,00 €	
Bibliothèque Pour Tous (convention Livres)	2 000,00 €			2 000,00 €		2 000,00 €			2 000,00 €		2 000,00 €	
Bibliothèque Pour Tous (convention Printemps littéraire)	500,00 €			500,00 €		500,00 €			500,00 €		500,00 €	
Comité de Jumelage	4 000,00 €		2 037,00 €	6 037,00 €								
Compagnie Médiévale			1 938,58 €	1 938,58 €								
Expression			2 790,00 €	2 790,00 €								
Wangji Institute			65,00 €	65,00 €								
sous total 3	11 350,00 €	0,00 €	23 110,89 €	34 460,89 €		9 600,00 €			9 540,00 €		9 540,00 €	0,00 €

BENEFICIAIRES	SUBVENTIONS 2014		CONCOURS 2014	TOTAL	SUBVENTIONS 2015		INVESTISSEMENT 2015		ETUDE Commission des Finances investissement fonctionnement 2015	ETUDE Commission des Finances investissement fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal Subventions fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal investissement 2015
	accordées fonctionnement	accordées investissement			attribués sous forme de prestations en nature	Concours et subventions 2014	sollicitées fonctionnement 2015	proposées fonctionnement 2015				
Associations patriotiques												
A.C.P.G. - C.A.T.M.	170,00 €		484,00 €	654,00 €								
A.M.C	170,00 €		860,00 €	1 030,00 €	170,00 €	140,00 €			140,00 €		140,00 €	
Anciens d'Indochine	170,00 €		1 252,00 €	1 422,00 €	170,00 €	140,00 €			140,00 €		140,00 €	
F.N.A.C.A.	170,00 €		2 000,00 €	2 170,00 €	250,00 €	140,00 €			140,00 €		140,00 €	
Les "4A"	170,00 €		420,00 €	590,00 €								
Souvenir Français	170,00 €		465,00 €	635,00 €	170,00 €	140,00 €			140,00 €		140,00 €	
UDSOR			314,00 €	314,00 €								
sous total 4	1 020,00 €	0,00 €	5 795,00 €	6 815,00 €	760,00 €	560,00 €	0,00 €	0,00 €	560,00 €	0,00 €	560,00 €	0,00 €
Action sociale - domaine caritatif												
Appel			3 076,06 €	3 076,06 €								
ASSé	131,56 €		60,00 €	191,56 €								
Etoile	900,00 €		66,00 €	966,00 €	900,00 €	900,00 €			900,00 €		900,00 €	
L'Œuvre d'Emeraude			792,00 €	792,00 €								
La Maison du Grémillon			15 325,35 €	15 325,35 €								
Secours Catholique	1 300,00 €		1 175,49 €	2 475,49 €	1 350,00 €	1 300,00 €			1 300,00 €		1 300,00 €	
Secours Populaire	150,00 €			150,00 €	1 600,00 €	150,00 €			150,00 €		150,00 €	
Une Rose, un Espoir, les Chardons			5,00 €	5,00 €	80,00 €	80,00 €			80,00 €		80,00 €	
Assoc. non communales												
Accueil et Réinsertion Sociale	800,00 €			800,00 €	800,00 €	800,00 €			800,00 €		800,00 €	
Association des secouristes de la poste et orange			0,00 €	0,00 €	89,00 €	89,00 €			89,00 €		89,00 €	
Banque Alimentaire	700,00 €		63,00 €	763,00 €	1 000,00 €	900,00 €			900,00 €		900,00 €	
LORSUD	100,00 €			100,00 €								
sous total 5	4 081,56 €	0,00 €	20 562,90 €	24 644,46 €	5 819,00 €	4 219,00 €	0,00 €	0,00 €	4 219,00 €	0,00 €	4 219,00 €	0,00 €
Animation-Quartiers												
Amicale du Nid			447,00 €	447,00 €								
Comité des Fêtes	9 500,00 €		10 996,06 €	20 496,06 €	15 100,00 €	9 025,00 €			9 025,00 €		9 025,00 €	
Cons.quartier Centre	375,00 €			375,00 €	375,00 €	450,00 €			450,00 €		450,00 €	
Cons.quartier Hauts d'Essey	375,00 €			375,00 €	400,00 €	450,00 €			450,00 €		450,00 €	
Cons.quartier Kläber - Ozeraillies	375,00 €			375,00 €	450,00 €	450,00 €			450,00 €		450,00 €	
Cons.quartier Tourterailles-Mouzimpré	375,00 €			375,00 €	500,00 €	450,00 €			450,00 €		450,00 €	
sous total 6	11 000,00 €	0,00 €	11 443,06 €	22 443,06 €	16 825,00 €	10 825,00 €	0,00 €	0,00 €	10 825,00 €	0,00 €	10 825,00 €	0,00 €

BENEFICIAIRES	SUBVENTIONS 2014		CONCOURS 2014 Attribués sous forme de prestations en nature	TOTAL Concours et subventions 2014	SUBVENTIONS 2015		INVESTISSEMENT 2015		ETUDE Commission des Finances investissement 2015	ETUDE Commission des Finances fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal Subventions fonctionnement 2015	VOTE Conseil Municipal investissement 2015
	accordées fonction- nement	accordées investis- sement			solicitées fonction- nement 2015	proposées fonction- nement 2015	sollicité investis- sement 2015	proposé investis- sement 2015				
Divers												
AFUL Essey-Mouzimpré			66.00 €	66.00 €								
Amicale du Personnel Municipal	4 000.00 €		885.29 €	4 885.29 €	4 000.00 €	2 000.00 €			2 000.00 €		2 000.00 €	
Ass. Syndicale de la copropriété "Les Lys"			150.00 €	150.00 €								
Ass. Syndicale de la copropriété "Les Trouiterelles"			70.00 €	70.00 €								
Ass. Syndicale des Orthophonistes			90.00 €	90.00 €								
Ass. Syndicale du domaine Plein Soleil			220.00 €	220.00 €								
Ass. Syndicale du lotissement "Le Buttel"			30.00 €	30.00 €								
Ass. Syndicale "Les Terrasses d'Essey"			40.00 €	40.00 €								
Essey Chrétien			792.00 €	792.00 €								
Ass. des Donneurs de Sang	150.00 €		809.00 €	959.00 €	150.00 €	145.00 €			145.00 €		145.00 €	
Les Chals Maux				0.00 €	500.00 €	120.00 €			120.00 €		120.00 €	
Assoc. non communales				0.00 €								
Association France secours 54	100.00 €			100.00 €								
sous total 7	4 250.00 €	0.00 €	3 152.29 €	7 402.29 €	4 650.00 €	2 265.00 €	0.00 €	0.00 €	2 265.00 €	0.00 €	2 265.00 €	0.00 €

RECAPITULATIF
SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DES CREDITS D'INVESTISSEMENT EN FAVEUR DES ASSOCIATIONS

BENEFICIAIRES	SUBVENTIONS 2014		CONCOURS 2014		TOTAL Concours et subventions 2014	SUBVENTIONS 2015		INVESTISSEMENT 2015		ETUDE Commission des Finances investissement 2015 Art. 65748	ETUDE Commission des Finances investissement 2015 Art. 2042	VOTE Conseil Municipal Subventions fonctionnement 2015 Art. 65748	VOTE Conseil Municipal investissement 2015 Art. 2042
	accordées fonction- nement Art. 65748	accordées investis- sement Art. 2042	Attribués sous forme de prestations en nature	Concours et subventions 2014		sollicitées fonction- nement 2015	proposées fonction- nement 2015 Art. 65748	sollicité investis- sement 2015	proposé investis- sement 2015 Art. 2042				
Sports													
Jeunesse	960,00 €	1 000,00 €	7 861,95 €	9 721,95 €	940,00 €	790,00 €	950,00 €	950,00 €	950,00 €	790,00 €	950,00 €	790,00 €	950,00 €
Loisirs	1 850,00 €	0,00 €	10 037,25 €	11 887,25 €	1 050,00 €	795,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	795,00 €	0,00 €	795,00 €	0,00 €
Culture	11 350,00 €	0,00 €	23 110,89 €	34 460,89 €	9 600,00 €	9 540,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	9 540,00 €	0,00 €	9 540,00 €	0,00 €
Associations patriotiques	1 020,00 €	0,00 €	5 795,00 €	6 815,00 €	760,00 €	560,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	560,00 €	0,00 €	560,00 €	0,00 €
Action sociale-domaine caritatif	4 091,56 €	0,00 €	20 562,90 €	24 654,46 €	5 619,00 €	4 219,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	4 219,00 €	0,00 €	4 219,00 €	0,00 €
Animation	11 000,00 €	0,00 €	11 443,06 €	22 443,06 €	16 825,00 €	10 825,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	10 825,00 €	0,00 €	10 825,00 €	0,00 €
Divers	4 250,00 €	0,00 €	3 152,29 €	7 402,29 €	4 650,00 €	2 265,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	2 265,00 €	0,00 €	2 265,00 €	0,00 €
TOTAL GENERAL	64 515,56 €	1 449,50 €	165 812,95 €	231 778,01 €	82 968,50 €	65 875,93 €	1 000,00 €	950,00 €	950,00 €	65 875,93 €	950,00 €	65 875,93 €	950,00 €

VILLE D'ESSEY-LES-NANCY

**DEPARTEMENT DE MEURTHE ET MOSELLE
ARRONDISSEMENT DE NANCY
CANTON DE SAINT MAX**

CONSEIL MUNICIPAL DU 30 MARS 2015

tenu sous la présidence de
de M. Michel BREUILLE Maire

- Nombre de Conseillers en exercice :	29
- Nombre de présents :	28
- Nombre de votants :	29
- Convocation du Conseil Municipal le :	20 mars 2015
- Convocation distribuée le :	23 mars 2015
- Affichage du procès-verbal le :	12 mai 2015

PRESENTS

- MME SIMONNET, M. LAURENT, MME DEVOUGE, M. SAPIRSTEIN, MME CADET, M. THOUVENIN, MME COLME, M. VOGIN, Adjoint.
- MME LEDROIT, M. FRANIATTE, MME GEORG, M. PERNOSSI, MME SAGET, M. HOFFER, MME PARISOT, M. ROSSIGNON, MME LANZI, M. DI TOMMASO, MME DOLATA, M. GONCALVES, M. MARSON, M. LEINSTER, MME MATHIEU, M. RIFF, MME PAGEDOT, M. CLOMES, MME POYDENOT D'ORO DE PONTOX, Conseillers Municipaux.

POUVOIR

- M. CAUSERO à M. LEINSTER

SECRETAIRE DE SEANCE :

- MME POYDENOT D'ORO DE PONTOX

Pour extrait,



Le Maire,

Michel BREUILLE